

اوجنچی سنه — آلتنجی جلد — نومرو ۱۴۰

۱ محرم ۱۳۱۲ — ۲۳ حزیران ۱۳۱۰



اداره خانه سی

باب عالی جاده سنده قصبار کتبخانه سیدر چریده به متعلق کافه مشو-  
لیت و خصوصیات ایچون قصبار کتبخانه سنده مراجعت اولنور.

نسخه سی ۲۰ باره در

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی پوسته اجر تیله برابر بروجیه پشین ۳۵  
غروشه در . در سعادت ایچون اداره خانه دن آلتق اوزره ۲۰ غروشه در

حاله شاقاقرینه دوشن صاحبی آغارمش. دوداقرلی  
مأیوسانه صارقش، ضعیفلامش ایدی.

برفلاکتک وقوعندن قورقدم. زوجه سنک حال سختی  
صوردم. کوزلی باشاردی. دوداقرلی مأیوسانه آجیلدی.  
دیدیکه:

— النی آی اول کوردم .

بورآلک صالونه بش یاشنده تخمین اولنه بیلجهک  
بک سیملی بر چوچق کیردی.

... اقدی « بونی طانیورمیسکنز؟ » دیدی. باقدم:

امان باربی! بن. بویاورونک، بو محصول محبت قره  
کوزلردن اوقادینک باقیشاری، کوچوچک دوداقرلنده  
اوقادینک تیسمارنی کوردم .

کل یا ناقلری کوزیاشارمله ایصالدیغ صرعه طالعسر  
بدرینه باقرق « اوکا بکزیور! » دیدم.

محمد جلال

اقتدینک بوراده اقامت ایتمکده اولدینی خاطر مه کلدی .  
محل اقامتی صوردم. کوستردیلر.

اقدی ... بنی کال سرور ایله قارشیلادی. کوزل  
برصالونه کیردک. خاطرات ماضیه مصاحبه منک الاطانی  
قسنی تشکیل ایدیوردی.

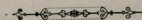
برسنه دن بری متأهل بولندینی سوبلرکن زوجه سی  
قابیلدن ایجری کیریوردی . آز قالدی حایقیره جقدم .  
او ایدی! .. احترامات لازمه بی ایفا ایتدم . مفارقتزدن  
یاریم ساعت اول متبسانه دیدیکه:

بن سزی برسنه کورمشدم.

« اوت ! » دیدم.

عودت ایدرکن او قره کوزلرک بکا بک معنیدار کلن  
باقیشلرینه قارشلی زواللی کوکلم مغلوب اولدینی اکلادم.

الهی سنه صکره او صالونی بر کره دها زیارت ایتدم.  
... اقدی اوتوز یاشی تجاوز ایتمهش اولدینی



## ترقی زراعته دائر فکر

[ ۱۳۹ نجی نسخه مردن مابعد و ختام ]

کوبیلرک بو حالری مجربدر. نیجه کوی وارکه جیبالق واهالیسی  
باغ یاشدیرمهک جسارت ایدمه من ایکن ایچلرندن بر، ایکسی  
باغ یاشدیرر. دیکر لری فائده بی کورنجه رقابت قالشورلر .  
باقار سکنز که ازمتمده او کوی باغ ایچنده قالمشدر. دیک که

چفتجی زراعتک ترقیسی ایچون اقتضا ایدن وسائی و بوسائیک  
نتائج حسنه سی یالکز ایشتملی، بیلملی دکل، کورمیلدر.  
کورمینجه، اهل جهان بار بار باغرسه بیله قولاغنه کیرمن.  
دولت علیه بو حکتی دخی دریغ بیورمیش و وسعت  
درجه سنده زراعت مکنتی و نمونه چفتکلری تأسیس  
ایتمشدر . بونلر زراعی کوزله او یاندیرمه جی اسباب عالیهدن  
ایسده رقابتی امانلندن ارایان و دولت واسطه سیله حصوله  
کلان شی افراد الندن کله من اعتقادنده بونان زراغ،  
مرکز ولایتده یایلمش بر غونه چفتکلکنه کلوب لازم کلان  
معلوماتی المقدن اوشمه تنز ایسه اصول زراعتی کوزله  
او کره نیلور اماقیلیقه بک جسارت ایدمه من. الا، اواستکه  
قومشوسی فلان زراغ بولیه زرع ایتسون، کاربی کورسون

اوراسنی کوردی نره به صرف ایدمه جکنی بیله مدیکر رقابت  
خزینه سی طوفانه کلیر .  
بوتفصیلانندن اکلایشلورکه: دولت ایدمدت، هرکسک  
منافع حقیقه و مشروعه سی بیلمسی و ترقی ایتدیرمه بیلمسی  
ایچون معارفی نشره، درلو درلو نمونه لر کوستر مک  
وسائط نقلیهی تأسیسه همت بیورمش و امنیت عمومیه بی  
تأمین ایتمش، یالکز برام ایتمک، برچالشق و وظیفه سی  
اهالی به براقشدر. چفتجی و وسائط ترقیدن مستفید  
اولمی ارزو ایدرایسده بولندینی قضاذه زراعت فنییه  
جدا تطبیق حرکت ایتمش امثالک رهبر اوله جق ذواتک  
بو حالنی کورمدیکچون او ارزو سنی اجراه جسارت  
ایدمه من. حالبوکه هر قضاذه ایبری کلان ذواتن بش  
اون کئی، اقتدار و وسعتلرینه کوره طوبراغک اصلاحنه  
لازم کلان سرمایه بی صرف ایدر، جفت و خرمن ماکنه لرینی  
و ساز الات زراعیه بی المقدن چکشنه، حیوانات اهلیه بی  
اصولی دائره سنده بسلر و بواجرا آتی و معملک خدمتی

با ايد ايدم جك صحیحدن اربابی جلب ایدر لرایسه هم کندیلری قات قات مستفید ایتش همدم رهبرك ایدم جکی و بوندن طولای جانب دولندن تلطف استحقاقی قازانش اولور لر. غزیه لك بر كوشه سنه درج اولان شو بندمزه قولای آسوده اصلاح و اعمار ایدم جكلری اراضینك قیمتندن بش، التي كره زیاده اولان مصارفی اختیار ایدر زراع بولیه جغنی بیلورم. كوه نیلان جهت شوكه: اولای امورك النفات و تلطفاتی عرض ایدم جكمز اهالیك غبطه و تحسینه شایان اولان اطاعتدر. اشته و وسیله حسنیه، قضا لدره نمونه شكلی الهیه لك چفتلكلرك اصلاحی ایچون اصحابی اعظم مأمورین طرفندن ترتیب و انتخاب بیوریلور ایسه ثمره دن خالی اولیه جغنی قویاً امید اولور. مثلاً: بر والی ولایت طرفندن، بر قضا لك بش اون ذاتی جلب و منفرداً و یا مشترکاً چفتلكلری اصلاح و اعمار ایچون لازمك نصاب بر صورت و مؤتمده تلقین ایدیلور، همت و غیرت لری اوایندیره جق اسباب حصوله كتیریلور، بو خدمت لری رته و نشان كی مكافاك استحصاله قویاً توسط ایدیه جکی بیلدریلور، اصلاح ایچون اقتضا ایدن ارباب صنعتك و آلات و ادواتك جلب و انتخابی خصوصنده - کندیلری ارزو ایدر لرایسه - حكومت درنج ایتیه جکی و وسائط تسهیل اصول و امكان دائره سنده كوستیه جکی آكلادیلر، بو تثبیت ثمره دار اولنجه به قدر كمال جدیه تعقیب ایدیلور و هر قضا ایچون دخی بویه یا بیلور ایسه لك كوزل ثمره ل اقطاع اولنه جغنی امید اولور. بوراسی مصال قیلندن كچمسون كرچك، قضا لدره تشویقات اجرا سیچون بوندن ساده و كوزل وسیله اوله من. همدم اوله بروسیله میدان گلینجه زراعتده فكر ترقی - اوت، كوناك برنده حصوله كالور فقط - كچكش اولور.

بوكی رهبرك لر علم ثروتنجه مرغوب دكلسده بحق دوشونلدیكی حلاله، اورویا و امریقانك ترقی ایتش ممالككنده دخی - شمیدیكی قواعد ثروت تأسیسی و زراع زراعت یولنی تلم ایندییه لك - نیجه نیجه حمایتلر، رهبرك لر اجرا ایدیه لك دیكی انكار اولنمن. حتی دنیه بیلور كه اوراده زرع، انجق بو سایه ده كوزنی اجش و بوكی تسهیلندن مستفی اوله بیلمشدر.

واقعا، بزده دخی زراع منفعتی بیلور. مثلاً: كله جك سنیه، مقتضی تخمك و سرمایه لك ادخاری ایچون زراع بر جهتك اخطارینه حاجت براقاز ایسه ده ها ایلروستی بیلدز. علم بیلدیرر ایسه ده اجر آته بك ضرر ویره من. بناء علیه اقدامی تحريك ایدم جك بشقه قوت لازمدر.

فرض ایدم كه مقتضی اولان اصلاحات زراعیه هر قضا ایلری كلانلری طرفندن اجرا ایدلدی و بو تجربه لر یولنده بولندی. فقط بتشورمی؛ بو اصلاحات قضا لك یالکز بوجز، قیلنده اجرا اولندی بیچون اهمیتسز قالمی؟ بوكی اجرا آته مقتدر اولیان زراع او اصلاحاتی تماشا دن بشقه نایش كوره بیلور؛ مثلاً: بیک غر و شلق ترلایه صاحب بر چفتجی، ترلاسی بحق اعمار ایتسی ایچون بش بش التي بیک غر و شه محتاجدر. بو عادی چفتجی بو قدر سرمایه نرودن بولسون؛ بو سرمایه اولمدقندن صكره نهی اصلاح ایدم بیلسون؛ بوراسی طوغری. فقط اراضی به

ایفا ایدم جك صحیحدن اربابی جلب ایدر لرایسه هم کندیلری قات قات مستفید ایتش همدم رهبرك ایدم جکی و بوندن طولای جانب دولندن تلطف استحقاقی قازانش اولور لر. غزیه لك بر كوشه سنه درج اولان شو بندمزه قولای آسوده اصلاح و اعمار ایدم جكلری اراضینك قیمتندن بش، التي كره زیاده اولان مصارفی اختیار ایدر زراع بولیه جغنی بیلورم. كوه نیلان جهت شوكه: اولای امورك النفات و تلطفاتی عرض ایدم جكمز اهالیك غبطه و تحسینه شایان اولان اطاعتدر. اشته و وسیله حسنیه، قضا لدره نمونه شكلی الهیه لك چفتلكلرك اصلاحی ایچون اصحابی اعظم مأمورین طرفندن ترتیب و انتخاب بیوریلور ایسه ثمره دن خالی اولیه جغنی قویاً امید اولور. مثلاً: بر والی ولایت طرفندن، بر قضا لك بش اون ذاتی جلب و منفرداً و یا مشترکاً چفتلكلری اصلاح و اعمار ایچون لازمك نصاب بر صورت و مؤتمده تلقین ایدیلور، همت و غیرت لری اوایندیره جق اسباب حصوله كتیریلور، بو خدمت لری رته و نشان كی مكافاك استحصاله قویاً توسط ایدیه جکی بیلدریلور، اصلاح ایچون اقتضا ایدن ارباب صنعتك و آلات و ادواتك جلب و انتخابی خصوصنده - کندیلری ارزو ایدر لرایسه - حكومت درنج ایتیه جکی و وسائط تسهیل اصول و امكان دائره سنده كوستیه جکی آكلادیلر، بو تثبیت ثمره دار اولنجه به قدر كمال جدیه تعقیب ایدیلور و هر قضا ایچون دخی بویه یا بیلور ایسه لك كوزل ثمره ل اقطاع اولنه جغنی امید اولور. بوراسی مصال قیلندن كچمسون كرچك، قضا لدره تشویقات اجرا سیچون بوندن ساده و كوزل وسیله اوله من. همدم اوله بروسیله میدان گلینجه زراعتده فكر ترقی - اوت، كوناك برنده حصوله كالور فقط - كچكش اولور.

معلومدر كه انسانی مساعی به اجبار ایدن واسطه، منفعت و مسئولیت شخصیه و بو مساعینك اوكننده طوران حائلری ییقه جق قوت، سربستی اعمالدر. بوراسی بویه. فقط حكومت طرفندن زراعه ارانه ایدیه لك تسهیلات بو قواعد اساسیه به طوقاعیه جفتدن و هر شی حكومت سنه دن بلكنمك فكرینه خدمت ایدم جك صورتده بولندیقندن بو بایده محذور مطالعه اولنمن. بر قضا لدره

لطفاً ابدال بیورد قری تشویقات و ترغیبات و انعامات بی غایات  
ثمره محصوله سنه یوقارودکی استانتیق پک بیوک بربرهاندر .  
پادشاه منور الافکار افسندس حضر تلیتک اثر لینه افتادن  
هر آن خالی قالیان معارف ناظری دولتو پاشا حضر تلیتک یو بایدکی  
همت وغیرتی ده شایان تقدیر کوریلور .

### روسیده زهپ کاذب

روسیده آلتون آریجیلری واسطه سیله تجارته برنوع  
آلتون سورولمکه باشلامشدر . تدقیقات نتیجه سنه ده زهپ کاذب  
اولدینی اکلایشیلان یو معدن اخیراً بعض طرفلرده، ازجه سبریاده  
ظهوره باشلامشدر .  
زهپ کاذب عادتاً برخلیطه دن مرکاب اولوب، قورشون، توتیا  
و نحاسدن عبارتدر . زهپ کاذبک موقع استعمالی کنیپرد .  
روایت کوره یو نوع آلتون آلمانییاده ودها بعض ممالکده  
دخی بولنیور .

### نیکل خلیطه سی

نیکل هانکی معدنلره اتحادنده موجب فوئد اوله جفی حقنده  
اجرا ایدله کلکده بولان تدقیقات دوام ایتمکده در .  
مانفازله قاریشدر یلان نیکل خلیطه سی جالب تقدیر دکلدو .  
دمیر و نیکل خلیطه سی ده ذکره شایان درجه ده دکلسه ده معدن  
آتیله ایله تشکیل اولانان خلیطه سی قروپ قار قهرلنده زیاده سیله  
استعمال اولقمده در .  
تیمور ۱۹۹۷۲۰ قوالت و نیکل ۱۰۰۳۹ نخاس ۱۰۰۶۸  
سیلیسیوم ۱۰۰۱۳ قار بون ۱۰۰۷۰ کوکرت ۱۰۰۱۳  
فوسفور ۱۰۰۰۷ -

### استانبولده قلوب تأسیسی

معلومات واقعه یه نظرآ، اوروپا بلدینک کافه سننده اولدینی کی  
شهر مننده دخی و مولوسید ایله احسوالی و خصوصیات سائر  
متنوعه سنندن بحث ایدلک و ایجابنه کوره مسابقه ترتیبیه مکافات  
ورلک و آرزو صره اجتماع ایتک اوزره بر «قلوب» تأسیس ایدلمشدر .  
یوقلوک مؤسیه موسیو «زافرسون» نامنده برذانددر .

### میلاو سرکیسی

۱۸۹۴ سنه یه تشرین اولنده کشاد ایدله جک اولان ایتالیا ده  
«میلان» شهر ی سرکیسنده بالخاصه فوطوغرافییله هاند مهم بر  
شعبه ده بولندیرله جفی اخبارات اخیره دنددر .

### افاده

فرانسه رئیس جمهور ی متوفی موسیو قارنوا ایله خلفی  
موسیو (قازیم پریه) نک حک ایتدیرلمکده بولسان  
رسماری بولسجه یه بیتشه ماهه سی حسبله کله جک نسخیه  
قونیه جقدر .

صاحب امتیاز: احمد ناجی

لازم اولان پالکز سرمایه دکل، برده چالشیق و وزارتک  
صاغلام بولنی اوکر نک لازمدر . چفتنجی، هر وقت کوزی  
اوکننده اجرا اولتان قوموشونک اصلاحاتی کوره کوره  
شوق قطعی به کایر والندن کلانی دریغ ایتمز . بوالدی می .  
چفتنجی ترقی ایتدیکه ایدرو بوسایه ده، لازم کلان سرمایه ک  
الده ایدلسنه کنتدیکه کبب اقتدار ایدر . نه بیلنسون که  
بشقه ی لرده اولدینی کبی، برده دخی زراع دلو دولو  
شرکتلری تشکیل و کندیسی بختیار ایدر؟ بوحالته خیال  
نظریله می باقیورسکمز؟ اجراء ی مشکل، اوزاقی دیور .  
سکمز؟ ظن ایتمز! برکه مرام، سبی، ثبات دیلان قوی  
قوتلرک لندن نه قورتیلور؟ قرون سالفده محال عایدیلان  
و وارد خاطر اولمان نتیجه شیلر وارکه بوکون، لباس حقیقت  
ایچنده عرض اندام ایتیورسی؟ طوغریسی، انلر بهانه!  
مرام، مرام لازمدر .

بوکی مباحث مهمه ده سوز سوبلکم بزم کبیلرک  
حدی دکلسه ده بر خاطر عرض ایتک امل وهوسنه  
نیلرک اشبو مطالعاته جسارت ایدلدی .

هرتشبندده دعوات خیریة جناب شهرباری بی قلوب  
اهالیدن بارکاه احیدیه عرض ایتدیرن انقره والی  
والاشانی عطا قتلو مدوح بک افسدی حضرتلرینک  
موافق دلخواه عالی اولان اختراعات جدیه و معارفیر -  
وریلندن اولق اوزره - انشاء تعالی - بویله بر اثر  
خیریینک دهامکمل صورتده تجربه سنه التفات ایدله جکلری  
و از مدت ظرفنده ابدال ایتدیکاری اسباب حیاتیة مملکته  
برضمیمه ده علاوه ایتکله دعوات خیریة جناب ظل  
ارحم الراحمینی برقات دهامستجاب بیوره جقلری درکاردر .

احمد ناجی



شئون فنیه و مدنیه

### ممالک عثمانیه مکتب کشادی

روزلجوس میامان مانوس حضرت خلافتنا هرلندیرو ممالک  
دولت علیه عثمانیه ده (۲۵۰۰۰) دن زیاده مکتب کشاد ایدلمشدر .  
مقدار مرمر مکتبلرک محتوی بولندینی شاگردانک عددی ده  
برملیونه قریبدر .

شهربار معاویور افسندس حضرتلرینک معارف امر مهمنده